

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 8888-8529/37/2018/Faš/370122014/Z3-SP

Bratislava 12.03.2018



Rozhodnutie nadobudie

právoplatnosť dňom 03.04.2018

Podpis : .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1., písm. b) bod č. 4. a § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 8553-14449/37/2015/Kuc/370122014/IP zo dňa 19.05.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08. 06. 2015 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18“  
(ďalej len „prevádzka“)

### Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

SLOVNAFT, a.s.

Sídlo:

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

31 322 832

Variabilný symbol prevádzky:

370122014

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 3-SP integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1. zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 4. zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby, je súčasťou konania aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby pred dokončením a konanie o povolení terénnych úprav, preto inšpekcia v súčinnosti s § 66 stavebného zákona vydáva povolenie na uskutočnenie stavby:

**„Rekonštrukcia hydrantovej siete - redundancia dodávky – bl. č. 18“**

**Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa za text:**

**„Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia boli nasledovné konania s udelením súhlasov, povolení a vyjadrení a schválenia nasledovných dokumentov:“**

vkladá text:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1. zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 4. zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby alebo zmenu stavby, je súčasťou konania aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby pred dokončením a konanie o povolení terénnych úprav, preto inšpekcia v súčinnosti s § 66 stavebného zákona vydáva povolenie na uskutočnenie stavby:

## **„Rekonštrukcia hydrantovej siete - redundancia dodávky – bl. č. 18“**

### **Členenie stavby na stavebné objekty a prevádzkové súbory:**

SO 1817 Redundantný zdroj pre RVN 18-02

SO 1817/01 Káblový most

SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika (osvetlenie, bleskozvod, uzemnenie)

PS01 – Dieselagregát

PS02 – Prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS03 – Meranie a regulácia

PS04 – EPS

na pozemku p. č.:	5063/17
katastrálne územie:	Bratislava - Ružinov
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 988
stavebník:	SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
projektant:	Ing. Ján Leško, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava, Ing. Pavel Bališ, autorizovaný stavebný inžinier, PAN.ROOM s.r.o., Moyzesova 7, 811 05 Bratislava, Ing. Hana Prokopčáková, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava, Ing. Vladimír Kostelka, autorizovaný stavebný inžinier, Siemens s.r.o., Lamačská cesta 6257/3A, 841 04 Bratislava, Ing. Daniel Tarča, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava, Ing. Ján Dekánek, špecialista požiarnej ochrany, Cognitio, s.r.o., Rubínová 18, 900 25 Chorvátsky Grob.
projektová dokumentácia:	vypracovaná v septembri 2017
ukončenie stavby:	12 mesiacov od začatia realizácie stavby

### **Účel stavby**

Cieľom stavby „Rekonštrukcia hydrantovej siete – redundancia dodávky – blok č. 18“ je zabezpečenie redundancie napájania čerpacej stanice požiarnej hydrantovej siete prostredníctvom inštalácie zdrojového dieselagregátu na bloku 18.

Systém požiarnej vody v rafinérii zabezpečuje dodávku potrebného množstva vody vysokotlakovými čerpadlami do požiarneho rozvodu. Systém požiarnej vody je napájaný z troch blokov 17/18, 86 A 126. Z legislatívneho hľadiska pre zariadenia, ktoré sú v prevádzke počas požiaru je potrebné zabezpečiť prvý stupeň dodávky elektrickej energie.

Inštalovaný dieselagregát 18-DG1 bude mať základný výkon 1031 kW a menovitý tepelný príkon 3500 kW. Bude používaný iba ako redundancia napájania, t.j. jeho predpokladaný ročný fond pracovnej doby sa predpokladá 10 – 20 hodín.

Dieselagregát je umiestnený v kontajneri, ktorého súčasťou je tzv. ekologická vaňa (havarijná vaňa) s objemom 4m<sup>3</sup> postačujúcim na zachytenie celého objemu nebezpečných kvapalín nachádzajúcich sa v kontajneri DG (motorová nafta v prevádzkovej nádrži 3000 l, motorový olej 180 l, chladiaca kvapalina 300 l a akumulátory 200 l).

Pri kontajneri s dieselagregátom je vybudovaná manipulačná plocha servisného vozidla s betónovou záchytnou nádržou, ktorá je vyspádovaná do zbernej nádrže (priehlbne) s objemom 1,3 m<sup>3</sup>. Tento objem je postačujúci na zachytávanie chemicky znečistenej dažďovej vody z vybetónovanej plochy.

Stavba nemá výrobný charakter.

Podmienky povolenia:

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
3. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracovali Ing. Ján Leško, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava, Ing. Pavel Bališ, autorizovaný stavebný inžinier, PAN.ROOM s.r.o., Moyzesova 7, 811 05 Bratislava, Ing. Hana Prokopčáková, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava, Ing. Vladimír Kostelka, autorizovaný stavebný inžinier, Siemens s.r.o., Lamačská cesta 6257/3A, 841 04 Bratislava, Ing. Daniel Tarča, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava a Ing. Ján Dekánek, špecialista požiarnej ochrany, Cognitio, s. r. o., Rubínová 18, 900 25 Chorvátsky Grob.
4. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
6. Vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť inšpekcii do 15 dní od jeho určenia.
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii.
8. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
9. Pri uskutočňovaní stavebných prác treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce, technických zariadení a stavebných strojov, dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dbať na to aby nedošlo k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavby, alebo jej časti a dodržiavať ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Stavebné práce realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu alebo znečisteniu podzemných a povrchových vôd v príľahlej oblasti, aby sa zabezpečila ochrana podmienok ich tvorby, výskytu, pri podzemnej akumulácii vôd a obnovy ich zásob.
12. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
13. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

14. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
15. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
16. Prevádzkovateľ je povinný vykonať skúšky tesností všetkých nových (a takých ktoré sa nepoužívali dlhšie ako jeden rok) potrubí, nádrží a prostriedkov slúžiacich na prepravu znečisťujúcich látok.
17. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
18. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
19. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
20. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
21. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
22. K žiadosti o užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
  - a. PD overenú v stavebnom konaní
  - b. PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná)
  - c. doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
  - d. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
  - e. atesty použitých výrobkov a materiálov,
  - f. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
  - g. doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
  - h. porealizačné zameranie stavby,
  - i. súhlas okresného úradu pre uvedenie zdroja znečistenia ovzdušia do trvalej prevádzky
23. Pôvodca stavebných odpadov je povinný dodržiavať ustanovenia § 14 zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o odpadoch):
  - správne zaradiť odpad podľa platného katalógu odpadov,
  - zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim účinkom,
  - odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám,
  - viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi.
20. Stavenisko musí byť zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miestach, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a to prípadne aj úplným ohradením.
21. Stavenisko musí umožňovať bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska na príslušnom stavebnom pozemku.
22. Prevádzkovateľ je povinný uskutočňovať stavebné práce výlučne na pozemku, ku ktorému má vlastnícky alebo iný právny vzťah.
23. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zníženie negatívnych vplyvov stavebných prác na životné prostredie v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
25. Zariadenia stredného zdroja znečisťovania ovzdušia (dieselagregát 18-DG1) bude zaradené a prevádzkované ako núdzové zariadenie. Pre zariadenie používané výlučne na núdzovú prevádzku, ak je v prevádzke  $\leq 240$  h/rok, sa podľa prílohy č. 4 vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z. – Špecifické požiadavky na spaľovacie zariadenia, časť IV., Stacionárne spaľovacie zariadenia s celkovým MTP  $\geq 0,3$  MW, bod 2., tabuľka 2.2 sa

emisné limity neuplatňujú. Emisie z takéhoto zariadenia musia zodpovedať technickej požiadavke.

**25. Technická inšpekcia, a.s.**

*(odborné stanovisko č. 3615/1/2017 zo dňa 23. 11. 2017 k projektovej dokumentácii)*

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

**Zistenia**

- 25.1. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - napäťová sústava je uvedená v rozpore s čl. 312.2.1 STN 33 2000-1:2009. /EZ/
- 25.2. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - projektová dokumentácia rieši ochranu pred zásahom elektrickým prúdom podľa neplatnej STN 33 2000-4-41:2000, rozpor s STN 33 2000-4-41:2007 /EZ/
- 25.3. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - nie je uvedené vyhodnotenie skratovej bezpečnosti s porovnaním skratových výkonov, skratových prúdov a skratovej odolnosti - rozpor s § 194 ods. 3 vyht. č. 59/1982 Zb., v znení neskorších predpisov, STN IEC 60 909:2003, čl. 132.2.3 STN 33 2000-1:2009, STN 38 1754:1976/a:1984, STN EN 61 439-1 (35 7107):2010 a čl. 434.2 STN 33 2000-4-43:2004. /EZ/
- 25.4. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - nie je uvedená konkrétna kvalifikácia pracovníkov pre obsluhu a prácu na elektrických zariadeniach - rozpor s § 19 vyhl. č. 508/2009 Z. z. /EZ/
- 25.5. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - projektová dokumentácia nerieši ochranné opatrenia pred úrazom živých bytostí dotýkovým a krokovým napätím, rozpor s čl. 8.1 a 8.2 STN EN 62305-3 (34 1390):2012. /EZ/

**Pripomienky a upozornenia:**

- 25.6. V POV uvedená vyhláška č. 374/1990 Zb. je zrušená a nahradená vyhl. č. 147/2013 Z. z. /ST/
- 25.7. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - STN 33 3015:1983, uvedená v projektovej dokumentácii bola od 01.09.2005 zrušená bez náhrady /EZ/
- 25.8. SO 1817/02 Stavebná elektrotechnika - STN EN 50300 (35 7130):2005, uvedená v projektovej dokumentácii bola od 01.09.2009 zrušená a nahradená normou STN EN 61439-5 (35 7107):2013. /EZ/
- 25.9. Protokol č. 6/2017 o určení vonkajších vplyvov - pri určovaní prostredia pre vonkajšie priestory je potrebné použiť vyhlášku č. 234/2014 Z.z. (novela vyhl. č. 508/2009 Z.z.) čl. I ods. 2 bod 4 a 5: V prílohe č. 8 časti B v riadku AD sa za slovo „Voda“ vkladajú slová „z iného zdroja ako dažďa“. V prílohe č. 8 v časti B sa za riadok AD vkladá nový riadok „Dážď“. /EZ/

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Pracovné prostriedky - dieselagregát typ DG MP 1300 M s výkonom 1300 kVA/1040 kW je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.



Pred uvedením - dieselagregátu typ DG MP 1300 M do prevádzky po jeho nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Technické zariadenie - dieselagregát typ DG MP 1300 M s výkonom 1300 kVA/1040 kW je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z.z. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

Na stanovište kontajnera s dieselagregátom, manipulačnú plochu so záchytnou nádržou a zbernú nádrž je prevádzkovateľ povinný podľa § 39 zákona 364/2004 Z.z. a § 3 vyhl. č. 100/2005 Z.z. vykonať skúšky tesnosti.

**2. V časti integrovaného povolenia (I. Údaje o prevádzke / B. Základné informácie o prevádzke / Stavebné objekty v rámci prevádzky) sa za text:**

ČOV bl. 17-18 – stavebné objekty SO

1701	Odpadný kanál
1702	Analyzátorový domček
1703	Analyzátorový domček
1709	Železobetónová stena v odpadovom kanáli
1801	Dažďová zdrž
1802	Sklad
1803	Sklady a dielne
1804	Analyzátorový domček
1805	Čerpacia stanica dažďových vôd
1806	Prevádzková budova a garáže
1807	Požiarna čerpacia stanica
1808	Odolejovače - ochranná vaňa
1809	Lamelové odolejovače
1810	Čerpacia stanica na lamelové odolejovače
1811	Olejové hospodárstvo
1812	Čerpacia stanica kalov
1813	Zahusťovacie nádrže kalov
1814	Penový domček
1815	Objekt česlí
1816	Dažďový odolejovač

Dopĺňa text

1817 Redundantný zdroj pre RVN 18-02

1817/01 Káblový most

1817/02 Stavebná elektrotechnika (osvetlenie, bleskozvod, uzemnenie)

**3. V časti integrovaného povolenia (I. Údaje o prevádzke / B. Základné informácie o prevádzke / Prevádzkové súbory v rámci prevádzky) sa za text:**

ČOV bl.17-18

PS 211	Mechanické čistenie chladiacich a dažďových vôd
PS 211.3	Prečerpávací stanica dažďových vôd
PS 211.6	Technologické rozvody

PS-02	Česle
PS-03	Úpravy dažďovej zdrže
PS-04	Úpravy na odolejovači

#### Doplňa text

PS01	Dieselagregát
PS02	Prevádzkový rozvod silnoprúdu
PS03	Meranie a regulácia
PS04	EPS

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 8553-14449/37/2015/Kuc/370122014/IP zo dňa 19. 05. 2015 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 8553-14449/37/2015/Kuc/370122014/IP zo dňa 19. 05. 2015.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 1., písm. b) bod č. 4. a § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu č. 3-SP integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31322832, na základe žiadosti o vydanie integrovaného povolenia p.č. 40175/OIPK zo dňa 13.12.2017 doručenej dňa 18.12.2017 pre prevádzku „ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18“.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila listom č. 8888-3238/37/2018/Faš zo dňa 31.01.2018 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 3-SP integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18“. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Vzhľadom na to, že nejde o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 2 písm. l) zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene č. 3-SP integrovaného povolenia upustila od úkonov podľa § 11 ods. (10) písm. a), b), c) a d). Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 11 ods. (10) písm. e) zákona o IPKZ.



Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Prevádzkovateľ dňa 8.3.2018 doručil splnomocnenie pre hlavného inžiniera projektu Ing. Daniela Tarču, spoločnosť INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava od podpísaných Ing. Vladimír Kostelka, autorizovaný stavebný inžinier, Siemens s.r.o., Lamačská cesta 6257/3A, 841 04 Bratislava a Ing. Ján Leško, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava, zastupovaním vo veciach územného, stavebného a kolaudačného konania pre stavbu „Rekonštrukcia hydrantovej siete - redundancia dodávky – bl. č. 18“.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány nevyjadrili.

**Účastníci konania a dotknuté orgány štátnej správy, ktorí súhlasili bez pripomienok k predloženej projektovej dokumentácii:**

Mestská časť Bratislava - Ružinov v záväznom stanovisku č. SÚ/CS20417/2017/2/MER zo dňa 04.12.2017.

Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave v stanovisku č. KRHZ-BA-OPP-2017/000091-001 zo dňa 29.11.2017.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto v stanovisku č. PPL/18729/2017 zo dňa 10.11.2017.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, v stanovisku č. OU-BA-OSZP1-2017/109037/TOA.

**Účastníci konania a dotknuté orgány štátnej správy, ktorí sa vyjadrili k predloženej projektovej dokumentácii:**

Technická inšpekcia, a.s. v odbornom stanovisku č. 3615/1/2017 zo dňa 23.11.2017 – *zapracované do výrokovvej časti rozhodnutia.*

**Stanovisko inšpekcie:**

Podmienky akceptujeme.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia. Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Vzhľadom na to, že zmena integrovaného povolenia nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Ing. Jozef Prohászka*

Ing. Jozef Prohászka  
riaditeľ

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
3. INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava
4. Ing. Pavel Bališ, autorizovaný stavebný inžinier, PAN.ROOM s.r.o., Moyzesova 7, 811 05 Bratislava
5. Ing. Hana Prokopčáková, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava
6. Ing. Ján Dekánek, špecialista požiarnej ochrany, Cognitio, s. r. o., Rubínová 18, 900 25 Chorvátsky Grob
  - Ing. Vladimír Kostelka, autorizovaný stavebný inžinier, Siemens s.r.o., Lamačská cesta 6257/3A, 841 04 Bratislava
  - Ing. Ján Leško, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava
7. V zastúpení Ing. Daniel Tarča, autorizovaný stavebný inžinier, INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 824 12 Bratislava

#### Dotknutým orgánom a organizáciám:

8. Mestská časť Bratislava-Ružinov, Stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava 212
9. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
10. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Tomášikova č. 46, 832 05 Bratislava
11. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
12. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavne mesto so sídlom v Bratislave, P.O. BOX 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava